

BRAUN

MR 5500 BC

MR 5550 BC-HC

MR 5550 M BC-HC



Multiquick/Minipimer professional

Type 4191



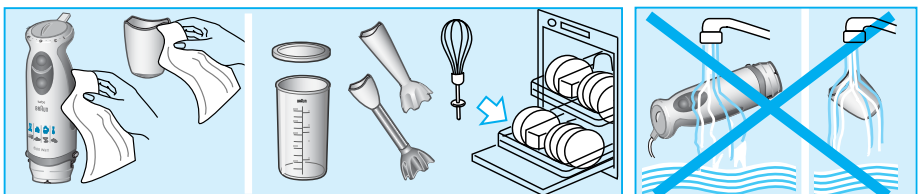
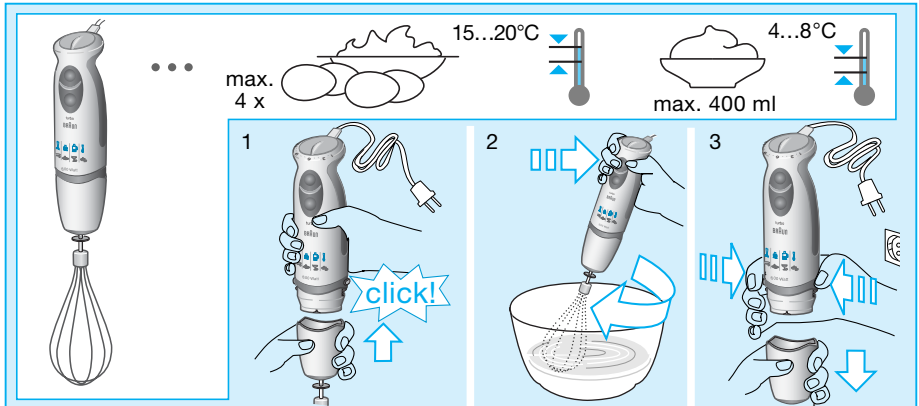
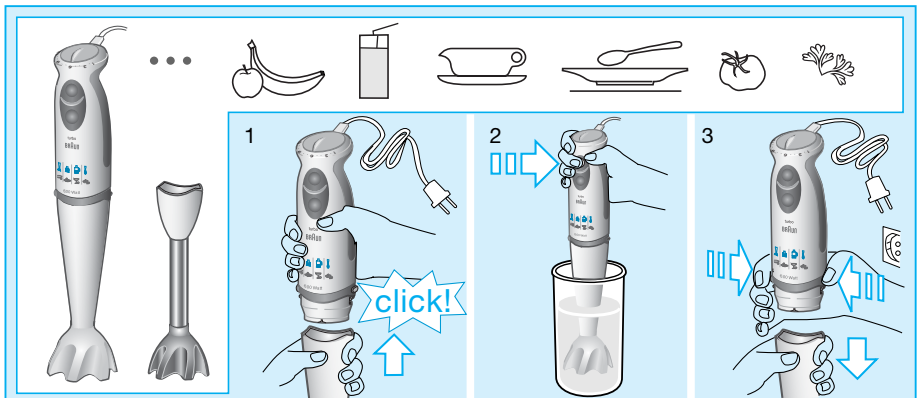
Braun Infoline

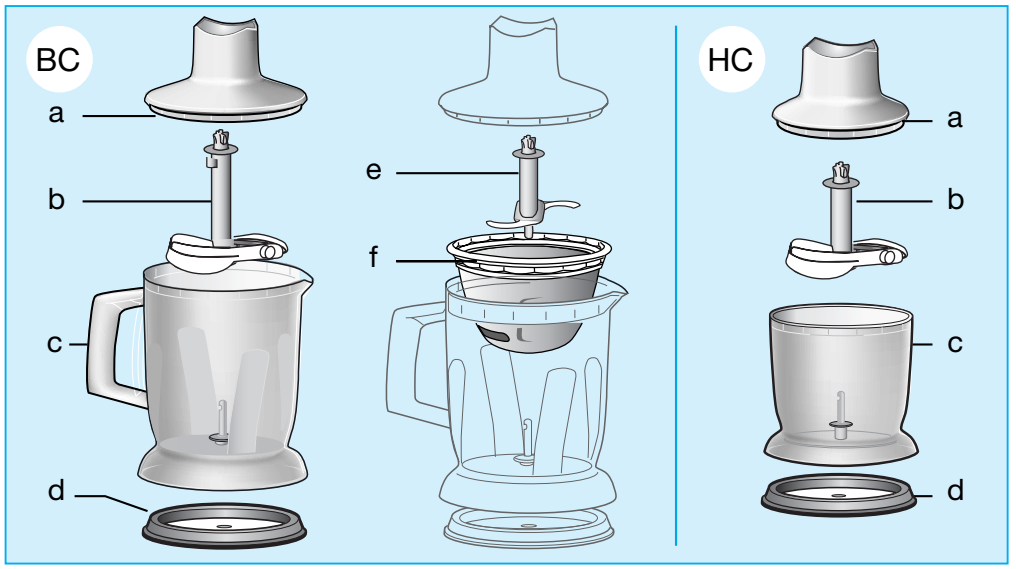
Deutsch	6, 42, 45
English	8, 42, 45
Français	10, 42, 45
Español	12, 42, 45
Português	14, 42, 45
Italiano	16, 43, 45
Nederlands	18, 43, 45
Dansk	20, 43, 45
Norsk	22, 43, 45
Svenska	24, 43, 45
Suomi	26, 43, 45
Polski	28, 43, 45
Türkçe	30, 45
Ελληνικά	32, 44, 45
Русский	34, 44, 45
Українська	36, 45
عربي	41, 36, 45

- (D)** Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?
- (A)** Rufen Sie an (gebührenfrei):
00 800 27 28 64 63
00 800 BRAUNINFOLINE
- (CH)** **08 44 - 88 40 10**
- (GB)** **Helpline**
Should you require any further assistance please call Braun (UK) Consumer Relations on **0800 783 70 10**
- (IRL)** **Helpline**
1 800 509 448
- (E)** Servicio al consumidor para España:
901 11 61 84
- (P)** Serviço ao Consumidor para Portugal:
808 20 00 33
- (I)** Servizio consumatori:
(02) 6 67 86 23
- (NL)** Heeft u vragen over dit product? Bel Braun Consumenten-infolijn:
0 800-445 53 88
- (B)** Vous avez des questions sur ce produit ? Appelez Braun Belgique
(02) 711 92 11
- (DK)** Har du spørgsmål om produktet? Så ring
70 15 00 13
- (N)** Spørsmål om dette produktet? Ring
22 63 00 93
- (S)** Frågor om apparaten? Ring Kundservice
020 - 21 33 21
- (FIN)** Onko Sinulla kysyttävää tuotteesta? Soita
0203 77877
- (TR)** Müşteri Hizmetleri Merkezi:
0212 - 473 75 85
- (RUS)** Если у Вас есть вопросы по поводу данного продукта, звоните
(095) 258 62 70

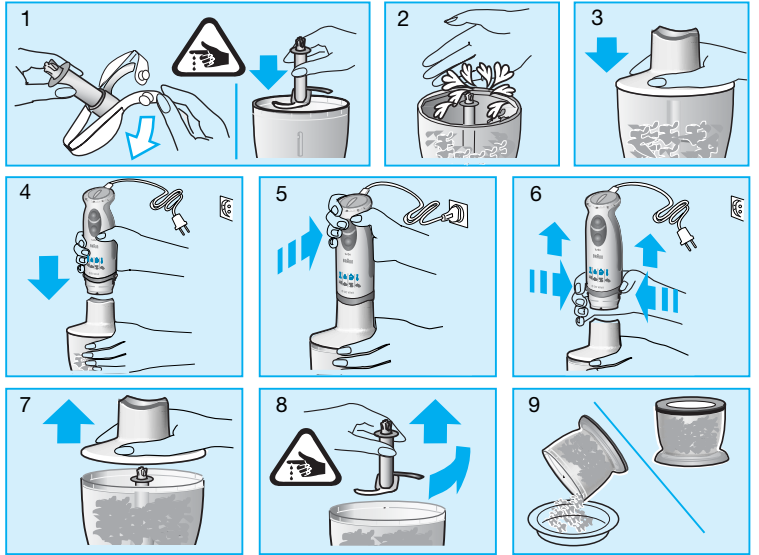
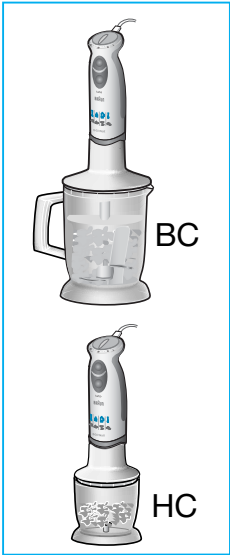
Internet:
www.braun.com

	MR 5500 BC	MR 5550 BC-HC	MR 5550 M BC-HC
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●
	●	●	●

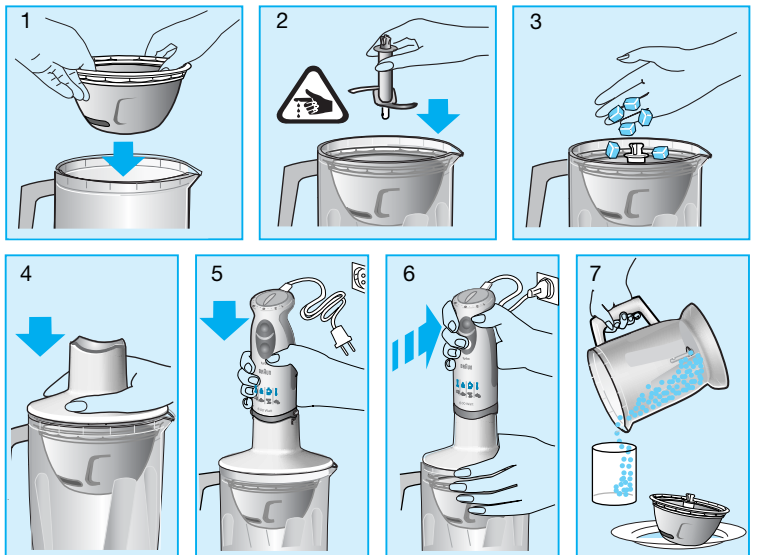




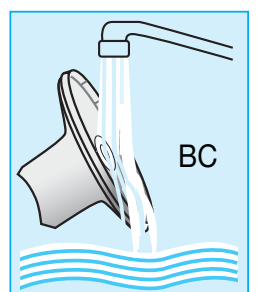
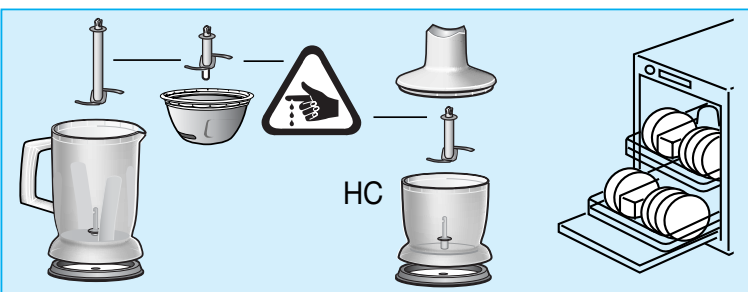
A







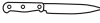
























B



C



BC			speed	turbo	HC			speed	turbo
									
	max.	+/-				max.	+/-		
 (1cm)	400 g	30 sec		turbo	 (1cm)	100 g	5 sec	7...12	
 (1cm)	200 g	20-30 sec		turbo	 (1cm)	100 g	20 sec	12	
 (1)	250 g	15 sec	1...4		 (1)	50 g	6 x 1 sec	1...12	
	30 g	15 sec		turbo		10 g	6 x 1 sec		turbo
 (1)	30	15 sec	4...12		 (1)	7	5 x 1 sec	12	
	250 g	15 sec	1...7			80 g	12 x 1 sec	1...12	
	350 g	15 sec	8...12			80 g	8 x 1 sec	1	
	400 g	15 sec	8...12			100 g	12 x 1 sec	1	
	150 g	60 sec		turbo		150 g	10 sec		turbo
+ 	700 ml	15 sec			 (1)	90 g + 	45 sec		turbo

Русский

Наша продукция отвечает самым высоким стандартам качества, функциональности и дизайна. Надеемся, вы в полной мере будете довольны вашим новым приобретением – блендером Braun.

Вниманке

Прежде чем начать пользоваться блендером, внимательно и в полном объеме прочтите данную инструкцию.

- Режущие лезвия остро наточены!
- **Всегда** отключайте прибор от источника электропитания при его сборке, разборке, чистке и хранении.
- Храните блендер вне досягаемости детей.
- Не промывайте электромотор (A) и редуктор для взбивания (I) в проточной воде и не погружайте их в воду.
- Блендеры Braun отвечают соответствующим требованиям безопасности. Ремонт или замену сетевого шнура должны производить технические специалисты, имеющее специальное разрешение. Неправильный и неквалифицированный ремонт может создать большую угрозу здоровью и жизни пользователя.
- Перед подключением блендера к сетевой розетке проверьте соответствие напряжения в сети напряжению, указанному на нижней части прибора.
- Мощность прибора рассчитана на повседневные потребности семьи в приготовлении пищи.
- Ни мензурка (H), ни чаша измельчителя (C) не предназначены для использования в микроволновой печи.

Описание прибора

- (A) Электромотор
- (B) Переключатель для разных скоростей
- (C) Переключатель для «turbo»-режима
- (D) Кнопки высвобождения рабочих частей
- (E) Регулятор скорости вращения
- (F) Рабочий вал
- (G) Скоба настенного крепления блендера
- (H) Мерный стакан с герметичной крышкой
- (I) Редуктор (для взбивания)
- (J) Венчик
- (K) Измельчитель «НС»
- (L) Измельчитель «ВС»
- (M) Вставка для измельчения льда к измельчителю «ВС»

Регулировка скорости вращения

При включении переключателя режимов (B) в положение ВКЛ. скорость вращения будет соответствовать текущей установке регулятора (E). Чем выше установленный параметр скорости, тем больше число оборотов измельчителя.

Наибольшее число оборотов достигается только при нажатии кнопки ускорителя turbo (C), которую можно включать и минуя регулятор для кратковременного повышения мощности.

В зависимости от цели применения рекомендуются следующие параметры установки скорости вращения:

Блендер	1...turbo
Измельчитель	1...turbo
Венчик	3...9

Порядок работы со блендером

Блендер идеально пригоден для приготовления соусов, подливок, супов, майонезов, детского питания, а также всех видов коктейлей.

1. Вставьте электромотор (A) в рабочий вал (F) до фиксации.

2. Опустите блендер в посуду (желательно с высокими краями) и нажмите переключатель (B) или ускоритель turbo (C).
3. По окончании работы нажмите кнопки (D) для высвобождения рабочего вала и выньте его из посуды.

Блендер можно использовать по назначению также в мерном стакане (H) и любом другом посуде. При операции перемешивания в процессе приготовления блюд кастрюлю сначала следует вынуть из печи с целью уберечь блендер от перегрева.

Порядок работы с венчиком

Используйте венчик только для крема, яичного белка, пористых субстанций (дрожжевого теста) и готовых к употреблению десертов.

1. Вставьте венчик (J) в редуктор (I), затем вставьте редуктор в моторную часть (A) до фиксации.
2. Опустите венчик в посуду и только потом нажмите на кнопку включения (B).
3. Чтобы отсоединить редуктор, нажмите на кнопку (D) и потяните редуктор. Затем выньте венчик из редуктора.

Для получения наилучших результатов работы:

- Не используйте мерный стакан (H), лучше использовать более широкую посуду.
- Начинайте обработку на низкой скорости.
- Перемещайте венчик по часовой стрелке, держа ее слегка под наклоном.
- Взбивайте одновременно не более 400 мл охлажденного крема с мин. 30 % содержанием жира при температуре 4–8 °C.
- Взбивайте одновременно не более 4 яичных белков.

Как обращаться с измельчителем и его деталями

Измельчитель «НС»

- (a) Редуктор измельчителя
- (b) Нож
- (c) Чаша измельчителя
- (d) Нескользящее основание/крышка

Измельчитель «ВС»

- (a) Редуктор измельчителя
- (b) Нож
- (c) Чаша
- (d) Нескользящее основание/крышка
- (e) Нож для измельчения льда
- (f) Вставка для измельчения льда

Обе модели измельчителя – как «НС», так и «ВС» – превосходно подходят для мелкой нарезки мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, миндаля, чернослива, и т.п. Для мелкой нарезки твердых продуктов (например, твердого сыра) нажмите кнопку ускоренного режима (C).

Важно:

Не следует пытаться измельчить очень твердые продукты, такие как мускатный орех, кофейные бобы и зерно.

Используйте измельчитель «НС» для небольшого объема продуктов. Он особенно удобен для мелкой нарезки трав и стручкового перца (с водой).

Используйте измельчитель «ВС» для более крупного объема продуктов и для мелкой нарезки твердых продуктов, таких как пармский сыр или шоколад. Кроме того, измельчитель «ВС» может применяться для целого ряда других операций, таких как приготовление фруктово-овощных и алкогольных напитков, пюре, жидкого теста и дробление льда.

Прежде чем измельчение ...

- предварительно разрежьте мясо, сыр, лук, чеснок, морковь, стручковый перец (см. руководство по приготовлению продуктов на стр. 5)
- удалите стебли трав, скорлупу орехов
- удалите кости, мясные сухожилия и хрящи.

Чтобы добиться наилучших результатов, следуйте рекомендациям по установке скоростей, приведенным в руководстве по приготовлению продуктов.

Измельчение

(см. раздел **A** с рисунками на стр. 4)

1. Осторожно снимите пластиковый чехол с лезвия (b) Внимание: лезвие очень острое! Всегда держите его за верхнюю пластиковую часть.
2. Наденьте лезвие на центральную ось чаши измельчителя (c). Нажмите на него до замыкания. Измельчитель модели «HC»: нажмите на лезвие и поверните его на 90° до фиксации. Всегда ставьте кружку измельчителя на нескользящее основание (d).
3. Поместите продукты в чашу измельчителя.
4. Установите редуктор (a) чашу измельчителя.
5. Вставьте мотор **A** в коробку скоростей до фиксации.
6. Нажмите выключатель **B** или **C** для запуска измельчителя. Во время приготовления продуктов одной рукой придерживайте мотор, другой - чашку измельчителя.
 - Измельчитель «BC»: При измельчении твердых пищевых продуктов, прижимайте моторную часть к низу чаши.
 - Измельчитель «HC»: Не включайте измельчитель более чем на 2 минуты.
7. По окончании приготовления продуктов нажмите кнопку **D**, чтобы удалить мотор.
8. Затем снимите редуктор.
9. Осторожно выньте лезвие.
10. Выньте обработанные продукты из кружки/чаши измельчителя. Нескользящее основание служит также как герметичная крышка кружки/чаши измельчителя.

Применение измельчителя «BC» для дополнительных операций

Фруктово-овощные и алкогольные напитки, пюре

(Для приготовления пюре, особенно когда желательна высокая степень измельчения, можно также использовать измельчитель «BC».)

Жидкое тесто

(болтушка для блинчиков)

Сначала налейте жидкости в чашу, затем добавьте муку и после всего - яйца. Нажмите кнопку ускоренного режима **C** и смешивайте, пока не получится однородная масса.

Дробленый лед

(см. раздел **B** с рисунками)

1. Поместите вставку для дробления льда (f) в чашу. Убедитесь, что она легла плотно.
2. Поместите ручку ножа для колки льда (e) в центр емкости для колки льда и надавите.
3. Положите куски льда во вставку для дробления льда.
4. Установите редуктор на чашу.
5. Вставьте мотор в редуктор до фиксации.
6. Нажмите кнопку ускоренного режима **C** и удерживайте ее до тех пор, пока не раздробятся все куски льда. После этого нажмите кнопку **D**, чтобы удалить мотор. Затем снимите коробку скоростей и лезвие и выньте вставку для дробления льда.
7. Выньте размолотый лед или просто налейте напиток в чашу и подайте ее на стол.

Другой вариант. Сначала смешайте фрукты в чаше с помощью ножа измельчителя (b), наполните ее максимум на 0,5 литра. Снимите нож и поместите вставку для дробления льда в чашу, чтобы раздробить лед прямо вместе с фруктовой смесью.

Чистка прибора

(см. раздел **C** с рисунками)

Очищайте моторную часть **A** и редуктор для взбивания **1** только с помощью влажной ткани. Редуктор измельчителя «BC» (a) можно обмыть под струей воды из крана, но не погружайте ее в воду.

Все прочие детали блендера можно промывать в посудомоечной машине при температуре не выше 60 градусов. Режущие лезвия после работы в очень соленой среде следует прополоскать немедленно.

Избегайте высокой концентрации очистителя или средства для снятия накипи в посудомоечной машине.

При работе с продуктами, имеющими насыщенный цвет, например, морковь, пластмассовые детали могут окрашиваться, поэтому перед мойкой блендера в посудомоечной машине протирайте детали прибора с добавлением растительного масла.

Практический пример

Майонез (используйте блендер)

200-250 мл растительного масла

одно яйцо (с желтком)

1 столовая ложка лимонного сока или уксуса

Соли и перца (по вкусу)

Поместите все ингредиенты в мерный стакан в вышеуказанной последовательности. Погрузите блендер до дна стакана, включите прибор переключателем **C** и удерживайте его в этом положении до растворения масла. Далее, не выключая блендер, медленно перемещайте его вверх-вниз до приобретения майонезом однородного цвета и консистенции.

Подливка из авокадо (используйте измельчитель «BC»)

Измельчите 1 дольку чеснока

Добавьте 2 спелых плода авокадо (разрезанных на 4 части, без косточки)

1 столовую ложку лимонного сока

1 столовую ложку оливкового масла

150 мл йогурта

1/2 чайной ложки сахара, соли и перца

Нажав кнопку ускоренного режима **C**, смешивайте в течение примерно 1 минуты.

Мороженое (используйте измельчитель «BC»)

100 г малины (глубокая заморозка)

10 г сахарного песка

80 г сливок

Поместите все составные части в чашу, нажмите кнопку ускоренного режима **C** и смешивайте в течение примерно 30 секунд.

Подавать рекомендуется сразу же.

Возможные модификации

без предварительного уведомления.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Блендер, 600 Ватт
Сделано в Испании,
БРАУН Испания, Braun Española S.A.,
08950 Esplugues de Llobregat,
Enrique Granados 46, Spain

Garantie/ und Kundendienststellen**Guarantee and Service Centers****Bureaux de garantie et centrales service après-vente****Oficinas de garantía y oficinas centrales del servicio****Entidade de garantia e centros de serviço****Uffici e sede centrale del servizio clienti****Garantiebureaux en service-centrales****Garantikontorer og centrale serviceafdelinger****Garanti og servicecenter****Servicekontor och centrala kundtjänstplatser****Asiakaspalvelu ja tekninen neuvonta****Punkty serwisowe****Garanti bürolari ve merkezi servis yerleri****Εγγύηση και Εργαστήριο επισκευών****Гарантийные и сервисные центры****مراكز الكفالات والصيانة****Deutschland**

Gillette Gruppe Deutschland GmbH&Co.ohG
Braun Kundendienst
Bitte erfragen Sie das nächstliegende Braun Service Center unter
☎ 00800 / 27 28 64 63

Austria

Gillette Gruppe Österreich
Braun Kundendienst
Bitte erfragen Sie das nächstliegende Braun Service Center unter
☎ 00800 / 27 28 64 63

Argentina

Central Reparadora de Afeitadoras S.A.,
Av. Santa Fe 5278,
1425 Capital Federal,
☎ 0800 44 44 553

Australia

Gillette Australia Pty. Ltd.,
Scoresby, 5 Caribbean Drive
Melbourne, Victoria 3179,
☎ 1 800 641 820

Bahrain

Yaquby Stores,
Bab ALBahrain,
P.O. Box 158,
Manama,
☎ 02-28 88 7

Barbados

Dacosta Mannings Inc.,
P.O. Box 176, Pier Head, Bridgetown,
☎ 431-8700

Belarus

Electro Service & Co LLC,
Chernyshevskogo str. 10 A,
220015 Minsk,
☎ 2 85 69 23

Belgium

Gillette Group Belgium NV,
J. E. Mommaertsiaan 18 A,
1831 Diegem,
☎ 02-71 19 104

Bermuda

Gibbons Company
21 Reid Street
P.O. Box HM 11
Hamilton
☎ 295 00 22

Brasil

Fixnet Serviços & Comércio Ltda.
R. Gaspar Fernandes, 377
São Paulo – SP,
☎ 0800 16 26 27

Bulgaria

12, Hristo Botev str.
Sofia, Bulgaria
☎ + 359 2 528 988

Canada

Gillette Canada Company,
Braun Consumer Service
4 Robert Speck Parkway,
Mississauga L4Z 4C5, Ontario,
☎ 1 800 387 6657

Česká Republika

PH SERVIS sro.,
V Mezihoří 2,
18000 Praha 8,
☎ 266 310 574

Chile

Viseelec,
Braun Service Center Chile,
Av. Concha y Toro #4399,
Puente Alto,
Santiago,
☎ 02 288 25 18

China

Gillette (Shanghai) Sales Co. Ltd.
550 Sanlin Road, Pudong,
Shanghai 200124,
☎ 00 86 21 5849 8000

Colombia

Gillette de Colombia S.A.,
Calle 100 No. 9A - 45 Piso 3.
Bogotá, D.C.,
☎ 01 8000 5 27286

Croatia

Iskra elektronika d.o.o.,
Bozidara Magovca 63,
10020 Zagreb,
☎ 1-6 60 17 77

Cyprus

Kyriakos Papavasiliou Trading
70, Kennedy Ave.,
1663 Nicosia,
☎ 02 314111

Danmark

Gillette Group Danmark A/S,
Tegholm Allè 15,
2450 København SV,
☎ 70 15 00 13

Djibouti (Republique de)

Ets. Nouraddine,
Magasin de la Seine,
12 Place du 27 Juin, B.P. 2500,
Djibouti,
☎ 35 19 91

Egypt

Uni Trade,
25 Makram Ebied Street,
P.O. Box 7607,
Cairo,
☎ 02-2740652

España

Braun Española S.A.,
Braun Service,
Enrique Granados, 46,
08950 Esplugues de Llobregat
(Barcelona),
☎ 901 11 61 84

Estonia

Servest Ltd.,
Raua 55, EE 10152 Tallin,
☎ 627 87 32

France

Groupe Gillette France -
Division Braun,
9, Place Marie Jeanne Bassot,
92693 Levallois Perret Cédex,
☎ (1) 4748 70 00,
Minitel 3615 code Braun.

Great Britain

Gillette Group UK Ltd.,
Braun Consumer Service,
Aylesbury Road,
Thame OX9 3AX
Oxfordshire
☎ 1800 783 70 10

Greece

Berson S.A.,
47, Agamemnonos,
17675 Kallithea Athens,
☎ (210)-9 47 87 00

Guadeloupe

Ets. André Haan S.A.,
Zone Industrielle
B.P. 335,
97161 Pointe-à-Pitre,
☎ 26 68 48

Hong Kong

Audio Supplies Company,
Room 506,
St. George Building,
2 ICE House Street,
Hong Kong,
☎ (852) 2524 9377

Hungary

Gillette Group Hungary Kereskedelmi Kft.,
1037 Budapest,
Szépvölgyi út 35-37
☎ 1801 - 3800

Iceland

Verslunin Pfaff hf.,
Grensasvegur 13,
Box 714, 121 Reykjavik,
☎ 53 32 22

India

Braun Division,
c/o Gillette Div. Op. Pvt. Ltd.,
34, Okhla Industrial Estate,
New Delhi 110 020,
☎ 11 68 30 218

Iran

Tehran Bouran Company
145 Ghaem Magham Farahani
Tehran
☎ +982 18 31 27 66

Ireland (Republic of)

Gavin's Electronics,
83-84, Lower Camden Street,
Dublin 2,
☎ 1800 509 448

Israel

S. Schestowitz Ltd.,
8 Shacham Str.,
Tel-Aviv, 49517,
☎ 1 800 335 959

Italia

Servizio Consumatori Braun
Gillette Group Italy S.p.A.,
Via G. B. Pirelli, 18,
20124 Milano,
☎ 02 / 6678623

Jordan

Interbrands
Wadi Al-Sir, Adwiat alhekma
St. Mekadabi bld.
Amman
☎ +692 582 75 67

Kenya

Radbone-Clark Kenya Ltd.,
P.O. Box 40833,
Mombasa Road,
Nairobi,
☎ 2 82 12 76

Korea

Gillette Korea Ltd.
144-27 Samsung-dong,
Kangnam-ku,
Seoul, Korea,
☎ 080-920-6000

Kuwait

Union Trading Company,
Braun Service Center,
P.O. Box 28 Safat,
Safat Code 13001, Kuwait,
☎ 04 83 32 74

Latvia

Latintertehservice Co.,
72 Bullu Street, House 2,
Riga 1067,
☎ 2 40 39 11

Lebanon

Magnet SAL - Fattal HLDG,
Sin EL Fil – Jisr EL Wati
Beirut,
☎ +961 148 52 50

Lithuania

Elektronas AB,
Kareiviu 6,
LT 2600 Vilnius,
☎ 277 76 17

Luxembourg

Sogel S.A.,
Rue de l'Industrie 7,
L-2543 Windhof,
☎ 4 00 50 51

Malaysia

Exact Quality
Lot 24 Rawang Housing
& Industrial Estate
Mukim Rawang, PO No 210
48,000 Rawang
Selangor Malaysia
☎ (603) 6091 4343

Malta

Kind's,
287, Republic Street,
Valletta VLT04,
☎ 24 71 18

Morocco

FMG
depot TMTA
Rue Chefchaouen, Oukacha
Casablanca
☎ +212 022 66 47 69

Martinique

Decius Absalon,
23 Rue du Vieux-Chemin,
97201 Fort-de-France,
☎ 73 43 15

Mauritius

J. Kalachand & Co. Ltd.,
DBM Industrial Estate, Stage 11,
P.O.B. 634
Plaine Lauzun,
☎ 2 12 84 10

Mexico

Gillette Manufactura,
S.A. de C.V./
Gillette Distribuidora,
S.A. de C.V.
Atomo No. 3
Parque Industrial Naucalpan
Naucalpan de Juarez
Estado de México,
C.P. 53370
☎ 01-800-508-58-00

Nederland

Gillette Groep Nederland BV,
Visseringlaan 22,
2288 ER Rijswijk,
☎ 0 800-445 53 88

Netherlands Antilles

Rupchand Sons n.v. (ram's),
Front Street 67, P.O. Box 79
St. Maarten, Philipsburg
☎ 052 29 31

New Zealand

Key Service Ltd.,
69 Druces Road.,
Manakau City,
☎ 09-262 58 38

Nippon

Gillette Japan Inc.,
Queens Tower, 13F
3-1, Minato Mirai 2-Chome
Nishi-Ku,
Yokohama 220-6013
Japan
☎ 045-680 37 00

Norge

Gillette Group Norge AS,
Nils Hansensvei 4,
P.O. Box 79 Bryn,
0667 Oslo,
☎ 022-72 88 10

Oman (Sultanate of)

Naranjee Hirjee & Co.,
10 Ruwi High,
P.O. Box 9, Muscat 113,
☎ 703 660

Pakistan

Gillette Pakistan Limited,
Dr. Ziauddin Ahmend Road,
Karachi 74200,
☎ 21 56 88 930

Paraguay

Paraguay Trading S.A.,
Avda. Artigas y Cacique Cara Cara,
Asunción,
☎ 21203350-48/46

Philippines

Gillette Philippines Inc.,
Corporate Corner Commerce Avenues
20/F Tower 1, IL Corporate Centre
1770 Muntinlupa city
☎ 02-771071 02-06/-16

Poland

Gillette Group Poland
Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41,
02-672 Warszawa,
☎ 22 548 89 74

Portugal

Grupo Gillette Portugal, Lda.,
Braun Service,
Rua Tomás da Fonseca,
Torre G-2ºA,
1600-209 Lisboa,
☎ 808 2 000 33

Réunion

Dindar Confort,
Rte du Gymnase,
Boite Postale 278,
97940 St. Clotilde,
☎ 026 92 32 03

Romania

Gillette Romania srl.
Calea Floreasca nr. 133-137
et 1, sect 1,
714011 Bucuresti
☎ 01-2319656

Russia

RTC Sovinservice,
Rusakovskaya 7,
107140 Moscow,
☎ (095) 264 41 61

Saudi Arabia

AL Naghi company
AL Madinah road
opposite to Fetih center,
Al Forsan
P.O. Box: 269
21411 Jeddah
☎ 02-651 8670

Schweiz/Suisse/Svizzera

Telion AG, Rütistrasse 26,
8952 Schlieren,
☎ 0844-88 40 10

Singapore (Republic of)

Beste (S) Pte. Ltd.,
No. 6 Tagore Drive,
03-04 Tagore Industrial Building,
Singapore 787623,
☎ (65) 6552 2422

Slovakia

Techno Servis Bratislava,
Bajzova 11/A,
82108 Bratislava,
☎ (02) 55 56 37 49

Slovenia

Iskra Prins d.d.
Rozna dolina c. IX/6
1000 Ljubljana,
☎ 386 01 476 98 00

South Africa (Republic of)

Fixnet After Sales Service,
159 Queen Street, Kensington South,
P.O. Box 751770,
Johannesburg 2094,
Kensington South,
☎ 11 615 6765

St. Maarten

Rupchand Sons n.v. (ram's),
P.O. Box 79,
Philipsburg,
Netherlands Antilles,
☎ 52 29 31

St. Thomas

Boolchand's Ltd.,
31 Main Street,
P.O. Box 5667,
00803 St. Thomas,
US Virgin Islands,
☎ 340 776 0302

Suomi

Gillette Group Finland Oy,
P.O. Box 9,
Niittykatu 8, PL 9, 02200 Espoo,
☎ 09-45 28 71

Sverige

Gillette Group Sverige AB,
Dept. Sweden,
Stockholm Gillette
Räsundavägen 12,
Box 702,
16927 Solna,
☎ 020-21 33 21

Syria

Ahmed Hadaya Company
Hadaya building
Ain Kersh
Unisyria, P.O. Box 35002,
Damascus,
☎ 963 011-231433

Taiwan

Audio & Electr. Supplies Ltd.,
Brothers Bldg., 10th Floor,
85 Chung Shan N Rd., Sec. 1,
Taipei (104),
☎ (886) 02 2523 3283

Thailand

Gillette Thailand Ltd.,
175 South Sathorn Road,
Tungmahamek, Sathorn,
11/1 Floor,
Sathorn City Tower
Bangkok 10520
☎ (66) 2344 9191/ Exten. 9135

Tunesie

Generale d'Equipement Industr.,
(G.E.I.)
34 rue du Golfe Arabe,
Tunis, 2000,
☎ 171 68 80

Turkey

Gillette Sanayi ve Ticaret A.S.,
Polaris Is Merkezi,
Ahi Evran Cad., No:1,
80870 Maslak, Istanbul,
☎ 0212-473 75 85

Ukraine

Importbytsservice-Ukraine
Hlybotchytska str.53, Kyiv
☎ 380-44-417-24-15

United Arab Emirates

The New Store LLC,
Burjman shopping mall,
Bij Dubai
Dubai,
☎ +9714 359 19 19

Uruguay

Driva S.A.,
Marcellino Sosa 2064,
11800 Montevideo,
☎ 2 924 95 76

USA

The Gillette Company
Braun Consumer Service,
1, Gillette Park 4k-16,
Boston, MA 02127-1096,
☎ 1-800-272-8611

Venezuela

Gillette de Venezuela S.A.,
Av. Blandin,
Centro San Ignacio
Torre Copérnico, Piso 5
La Castellana, Caracas
☎ 0800-4455388

Yemen (Republic of)

Saba Stores for Trading,
26th September Street,
P.O. Box 5278,
Taiz,
☎ 4-25 23 88

Yugoslavia

BG Elektronik,
Bulevar kralja Aleksandra 34,
11000 Beograd,
☎ 11 3240 030